**Příloha č. 4 - Vzorový formulář k prokázání splnění kvalifikačních předpokladů**

Návětí pro zástupce dodavatele[[1]](#footnote-1): Uchazeč [obchodní firma, název nebo jména a příjmení; sídlo; IČO] zastoupený [jméno, příjmení, funkce] čestně prohlašuje, že splňuje

Návětí pro fyzickou osobu: Já, [jméno, příjmení, místo podnikání, IČO], čestně prohlašuji, že splňuji

1. **Základní kvalifikační předpoklady**

dle § 53 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, jako uchazeč

a) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, **přijetí úplatku, podplacení**, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

b) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání dodavatele podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

c) který v posledních třech letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplácení podle zvláštního právního předpisu,

d) vůči jehož majetku neprobíhá nebo v posledních třech letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů,

e) který není v likvidaci,

f) který nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

g) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

h) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

j) který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek,

k) kterému nebyla v posledních 3 letech pravomocně uložena pokuta za umožnění výkonu nelegální práce podle zvláštního právního předpisu a

l) vůči němuž nebyla v posledních 3 letech zavedena dočasná správa nebo v posledních 3 letech uplatněno opatření k řešení krize podle zákona upravujícího ozdravné postupy a řešení krize na finančním trhu.

## B. Profesní kvalifikační předpoklady

Dodavatel splní profesní kvalifikační předpoklady, pokud prokáže, že

1. není zapsán v obchodním rejstříku, ani v jiné obdobné evidenci/je zapsán obchodním rejstříku/v jiné obdobné evidenci a na základě výzvy zadavatele předloží tento výpis,[[2]](#footnote-2)
2. se seznámil s předmětem plnění veřejné zakázky „Komplexní a kvalitní zajištění překladů“ uveřejněné na profilu zadavatele pod systémovým číslem veřejné zakázky T00216V00040206 a prohlašuje, že má oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky a že předloží na výzvu zadavatele doklad prokazující toto oprávnění. Výjimkou je oprávnění zhotovit ověřený překlad do daného jazyka, kde dodavatel prohlašuje, že předloží na výzvu zadavatele oprávnění své nebo svého subdodavatele týkající se předmětného cizího jazyka, pokud zadavatel na základě podepsané smlouvy zároveň vznese požadavek na smluvní plnění týkající se předmětného cizího jazyka.

**C. Prohlášení o ekonomické a finanční způsobilosti**

Dodavatel prohlašuje, že je ekonomicky a finančně způsobilý splnit veřejnou zakázku.

## D. Technické kvalifikační předpoklady

Dodavatel tímto předkládá seznam významných služeb, přičemž o každé z těchto významných služeb platí, že jejím předmětem byl překlad odborného právního či ekonomického textu. O těchto významných službách v souhrnu platí, že jejich souhrnný rozsahu činil alespoň 5000 normostran:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pořadí | Název služby | Rozsah překladu  (rozsah normostran) | Doba poskytování služby v posledních třech letech – od (měsíce/rok) do (měsíce/rok) nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek |
| 1. |  |  |  |
| 2. |  |  |  |
| 3. |  |  |  |

*[Dodavatel je oprávněn přidat další řádky tabulky.*

*Zadavatel připomíná povinnost prokázat také technický kvalifikační předpoklad - držení platného certifikátu ČSN EN ISO 17100, ČSN EN ISO 15083, popřípadě obdobného certifikátu – k definici viz výzvu].*

V [místo podpisu], dne [datum]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[Vlastnoruční podpis osoby nebo osob oprávněných]

[obchodní firma / jméno a příjmení uchazeče]

[jméno a příjmení osoby oprávněné (osob oprávněných jednat za uchazeče)]

1. Uchazeč nebo jeho zástupce vybere vhodné návětí. Pokud je oprávněno jednat pouze více osob společně, je třeba aby, bylo upraveno návětí a čestné prohlášení podepsaly všechny tyto osoby. [↑](#footnote-ref-1)
2. Dodavatel škrtne v textu čestného prohlášení nehodící se text. [↑](#footnote-ref-2)